

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Interpower Corporation  
100 Interpower Avenue  
OSKALOOSA IA 52577-0115  
USA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

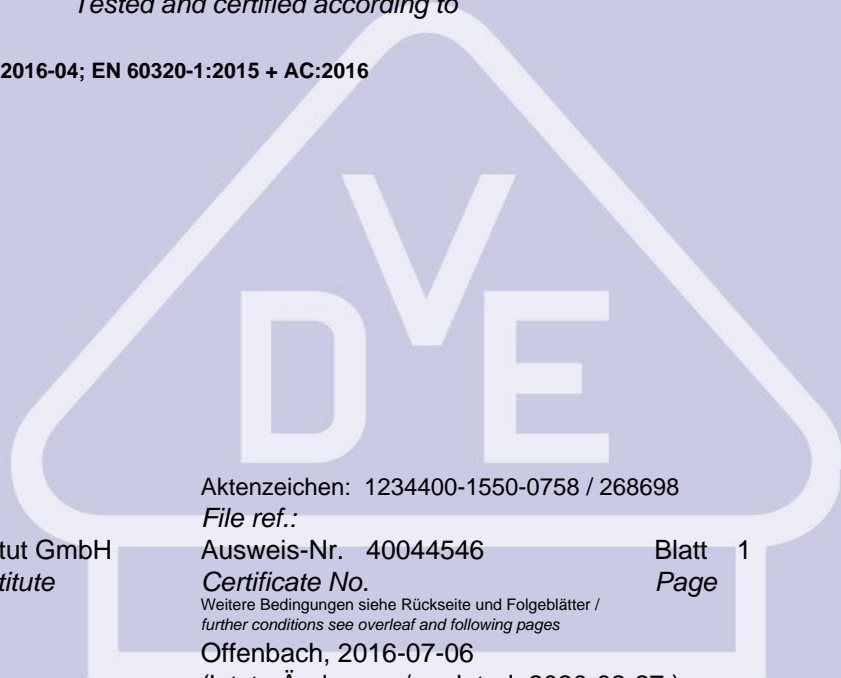
**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2016-04; EN 60320-1:2015 + AC:2016  
IEC 60320-1:2015  
IEC 60320-1:2015/AMD1:2018



Aktenzeichen: 1234400-1550-0758 / 268698

File ref.:

Ausweis-Nr. 40044546

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2016-07-06

(letzte Änderung / updated 2020-02-27 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

B. Megerle

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Aktenzeichen / *File ref.*

1234400-1550-0758 / 268698 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2020-02-27

Datum / *Date*

2016-07-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40044546.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40044546.*

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable*

Typ(en) / *Type(s)*

**080**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

2,5 A

Polzahl  
*Number of poles*

2-polig ohne Schutzkontakt  
*2-pole without earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

Normblatt C7  
*standard sheet C7*

Ausführung(en)  
*Construction(s)*

zentrale Leitungseinführung  
*straight cable entry*

Anmerkung(en)

Gerätesteckdosen ohne Schutzkontakt müssen Teil einer Geräteanschlußleitung oder einer Weiterverbindungs-Geräteanschlußleitung sein  
*Connectors without earthing contact shall be part of a cord set or interconnection cord set*

*Remark(s)*

Produktinformation  
*Product information*

siehe Anlage Nr. 300 + 700 + 900 (vom 2020-02-27)  
*see Appendix No. 300 + 700 + 900 (dated 2020-02-27)*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL3  
*Section TL3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40044546

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Aktenzeichen / *File ref.*  
1234400-1550-0758 / 268698 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2020-02-27 2016-07-06

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40044546.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40044546.*

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable*

### Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/ <i>Reference</i>	Interpower Corporation
<b>30005821</b>	100 Interpower Avenue
	OSKALOOSA IA 52577-0115
	USA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL3  
*Section TL3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Aktenzeichen / *File ref.*  
1234400-1550-0758 / 268698 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*  
2020-02-27

Datum / *Date*  
2016-07-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40044546.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40044546.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40044546 .

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40044546

Rubrik / Rubric

342

Aktenzeichen / File ref.

1234400-1550-0758/268698/TL3/E

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.

40044546

letzte Änderung / updated

2020-02-27

Anlage /  
Appendix

300

Datum / Date

2016-07-06

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar Connector, non-rewirable

Fertigungsstätte Place of manufacture:	Kennzeichnung Identification	
30005821	---	

Typ(en) Type(s)	080

	Isolierstoffe: Insulating materials:	Glühdrahtfestigkeit Glow wire resistance	Kriechstromfestigkeit Resistance to tracking	Materialgruppe Material group	Inneneinsatz: Typ und Hersteller Insert: Type and manufacturer
	<b>Grundkörper / Basic corpus</b>				
1.	PA66; Typ(e): VAMPAMID 2526 V0 NERO 40 MQ VAMP TECH S.p.A schwarz / black	750 °C	175 V	IIIa	Typ(e) B32.012 SW Taller
	<b>Trägerplatte / Contact carrier plate</b>				
2.	PBT; Typ(e): SCHINITE E202G30 BK SHINKONG SYNTHETIC FIBERS CORPORATION schwarz / black	650 °C	175 V	IIIa	Typ(e) B32.012 SW Taller
	<b>Werkstoff der Umspritzung / Material of the moulding:</b>	<b>Glühdrahtfestigkeit Glow wire resistance</b>	<b>Kriechstromfestigkeit Resistance to tracking</b>	<b>Materialgruppe Material group</b>	
3.	PVC; Typ(e) APEX 77-W115B (85 Shore A) APEX alle Farben / All colours	650 °C	175 V	IIIa	
4.	PVC; Typ(e) APEX 4112 (70 Shore C) APEX alle Farben / All colours	650 °C	175 V	IIIa	



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40044546 .

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40044546

Rubrik / Rubric

342

Aktenzeichen / File ref.

1234400-1550-0758/268698/TL3/E

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.

40044546

letzte Änderung / updated

2020-02-27

Anlage /  
Appendix

300

Datum / Date

2016-07-06

	<b>Werkstoff der Crimpabdeckung:</b> <i>Material of the crimp cover:</i>	<b>Glühdrahtfestigkeit</b> <i>Glow wire resistance</i>	<b>Kriechstromfestigkeit</b> <i>Resistance to tracking</i>	<b>Materialgruppe</b> <i>Material group</i>		
5.	PP; H0105-03NA; Type DC 7056.05 RESINEX Natur / natural	650 °C	175 V	IIIa		



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40044546 .  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40044546

Rubrik / Rubric

341

Aktenzeichen / File ref.

1234400-1550-0758/268698/TL3/E

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.

40044546

letzte Änderung / updated

2020-02-27

Anlage /  
Appendix

700

Datum / Date

2016-07-06

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**

**2-polig ohne Schutzkontakt**  
**2-pole without earthing contact**

Fertigungsstätte Place of manufacture:	Kennzeichnung Identification
30005821	---

Typ(en) Type(s)	Leitungsaufdruck Marking on cable	X $\Delta$ genehmigte Ausführung / approved version										--- $\Delta$ nicht genehmigt / not approved													
		H03VVH2-F 2x 0,5 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	H03VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05VVH2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H03VV-F 2x 0,5 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	H03VV-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05VV-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05VV-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H05RR-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05RN-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>	H05V2V2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>													
080	KRANIA	--	--	X	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	GENERAL CAVI	--	--	--	--	--	--	X	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
	INTERPOWER®	--	--	--	--	--	--	X	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA IA 52577-0115, USA

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40044546.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40044546

Rubrik / Rubric

341

Ausweis-Nr. /  
Certificate No.  
40044546

Anlage /  
Appendix  
900

Aktenzeichen / File ref.

1234400-1550-  
0758/268698/TL3/E

letzte Änderung / updated

2020-02-27

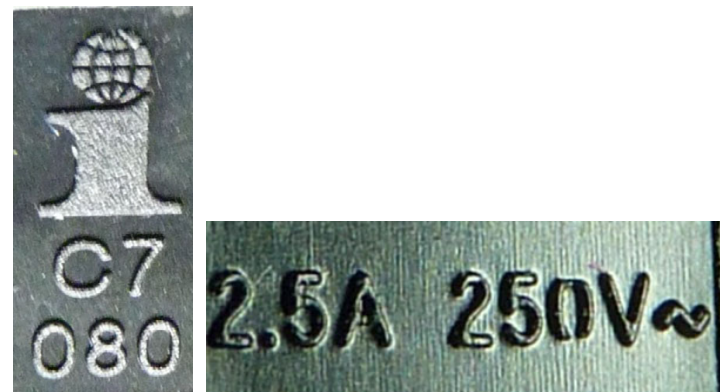
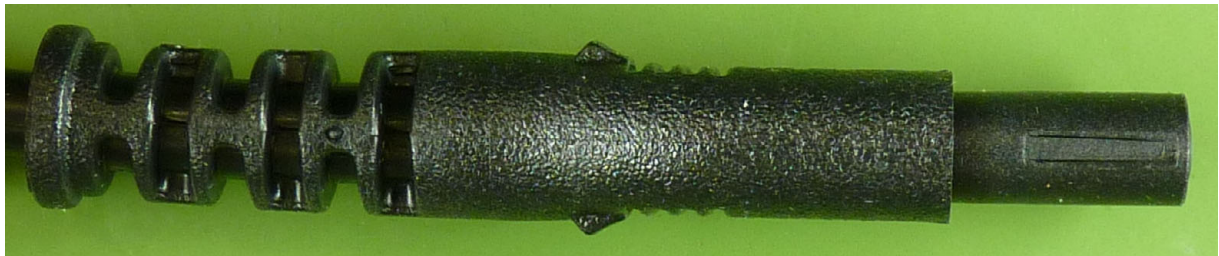
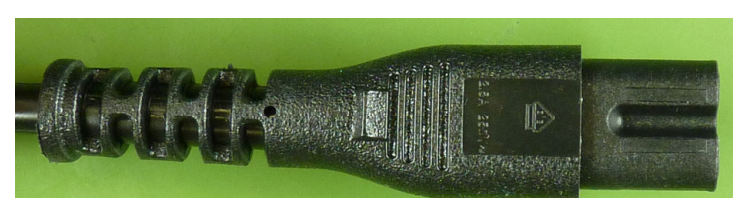
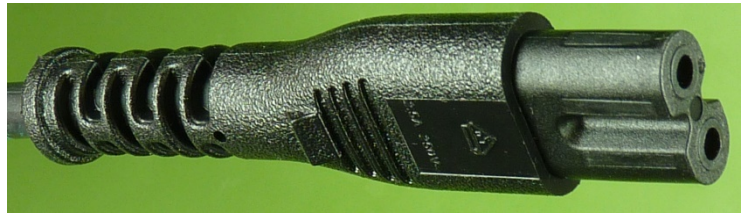
Datum / Date

2016-07-06

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar Connector, non-rewirable

### Bilder Pictures

Typ(e): 080





# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. / Page  
40044546 1

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSIA, IA 52577-0115, USA

Aktenzeichen / File ref.

1234400-1550-01 / 288698 / TL3

letzte Änderung / updated

2020-02-27

Datum / Date

2016-07-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40044546.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40044546.

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar Connector, non-rewirable

8.00

Typ(en) / Type(s)

080

Bemessungsspannung  
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom  
Rated current

2,5 A

Polzahl  
Number of poles

2-polig ohne Schutzkontakt  
2-pole without earthing contact

Bauart  
Kind of construction

Normblatt C7  
standard sheet C7

Ausführung(en)  
Construction(s)

zentrale Leitungseinführung  
straight cable entry

Anmerkung(en)

Gerätesteckdosen ohne Schutzkontakt müssen Teil  
einer Geräteanschlußleitung oder einer  
Weiterverbindungs-Geräteanschlußleitung sein  
Connectors without earthing contact shall be part  
of a cord set or interconnection cord set

Remark(s)

Produktinformation  
Product information

siehe Anlage Nr. 300 + 700 + 900 (vom 2020-02-27)  
see Appendix No. 300 + 700 + 900 (dated 2020-02-27)

Summe der Jahresgebühren-Einheiten / Sum of annual fee units

8.00

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.

Fortsetzung siehe Blatt 2 /  
continued on page 2

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. / Page  
40044546 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
Interpower Corporation, 100 Interpower Avenue, OSKALOOSA, IA 52577-0115, USA

Aktenzeichen / File ref.

1234400-1550-01 / 288698 / TL3

letzte Änderung / updated

2020-02-27

Datum / Date

2016-07-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40044546.  
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40044546.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Fachgebiet TL3  
Section TL3